





ACHTUNG! WARNING! ATENCION! AVERTISSEMENT! ATTENTION! ATENÇÃO! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! OPOZORILO! UWAGA! DÉMESIO! WAARSCHUWINGEN! ADVARSEL! تحذير!

- 1a
- 1b
- 1c
- 1d
- 1e
- 1f
- 1g
- 1h
- 1i

Дорогие родители, Спасибо за то, что Вы решили приобрести SWIMTRAINER "Classic". Наш SWIMTRAINER "Classic" является прекрасным помощником, разработанным в наших школах по плаванию. В первой части мы объясним, как пользоваться SWIMTRAINER "Classic". Вторая часть содержит инструкции по обучению плаванию. Вы сможете помочь своему ребёнку научиться плавать. Мы желаем Вам и вашему ребёнку веселья и успеха благодаря нашему запатентованному помощнику SWIMTRAINER "Classic".

Плавательное устройство для обучения плаванию. В соответствии с EN 13.138-1:2008

Стандартная заявка	Класс	Цвет SWIMTRAINER/Возраст/Вес		
Для обучения плаванию (надевать)	B	красный/ 0-4/ 6-18 кг/	оранжевый/ 2-6/ 15-30 кг/	желтый/ 4-8/ 20-36кг/
		✓	✓	✓

## Предостережение

- 1a. Не спасает от утопления!
- 1b. Не является спасательным устройством!
- 1c. Использовать только под наблюдением взрослых!
- 1d. Надуть до конца!
- 1e. Закрывать плотно клапаны!
- 1f. Смотрите пп.3-6
- 1g.-1i. Соблюдайте позу при плавании! (см. ниже)

## Техническое описание

- 2a. Внутренняя камера
- 2b. Внешняя камера
- 2c. Область живота
- 2d. Пояс безопасности
- 2e. Части для точной фиксации тела
- 2f. Быстрое крепление
- 2g. Клапаны

## Надувание SWIMTRAINER "Classic"

Сначала надуйте белую воздушную камеру. Затем надуйте внутреннюю (2a), а затем внешнюю (2b) камеры круга. Не забудьте закрыть и надавить на клапаны. SWIMTRAINER "Classic" надут правильно в том случае, если на круге не видны складки. Круг подгоняется под размер тела ребёнка выпусканием воздуха из двух частей для фиксации тела.

## Надевание на малышей

Надутый круг надевается и снимается не в воде. Положите ребенка в круг на животик. Подбородок должен находиться на логотипе в виде лягушки. Два конца круга соедините снизу. Соедините замки обеих частей для фиксации тела (A). Теперь перекиньте ремень безопасности за голову, подберите длину пояса, а затем закрепите его замок поверх крепления A.

## Надевание на детей

Надутый круг надевается и снимается в положении стоя. Поместите пояс безопасности за голову ребёнка спереди. Встаньте сзади. Ребёнок должен вытянуть руки вверх. Потяните части для фиксации со стороны ребёнка и закрепите (A). Подбородок ребёнка должен находиться на одном уровне с логотипом в виде лягушки. Подберите длину пояса безопасности и закрепите замок через замок A

## Врождённый лягушачий рефлекс у малышей

Дети рождаются с так называемым лягушачьим рефлексом, что позволяет им независимо двигаться в воде в красном SWIMTRAINER "Classic". Этот рефлекс обычно теряется, когда малыши учатся ходить. Со SWIMTRAINER Вы можете помочь ребёнку не потерять этот рефлекс или снова его приобрести и закрепить. Позже это позволит вашему ребёнку легче освоить брасс.

## Движения ногами

Идите вслед за ребёнком и крепко держите его за ступни. Часто сгибайте и распрямляйте ножки. Следите за тем, чтобы пальцы были направлены наружу. Каждый раз, когда вы вытягиваете/толкаете ножки, говорите "ква". Повторяйте это снова и снова в промежутках между играми. Скоро ребёнок поймёт, что "ква" значит «отталкиваться». Позже ваш малыш должен сам повторять эти движения в воде каждый раз, когда будет слышать слово "ква".

## Идеи для игр с малышами

Привлеките внимание малыша игрушкой, так чтобы у него сработал лягушачий рефлекс. Пусть малыш доберётся до игрушки. Повторите упражнение. Ваш малыш быстро научится сознательно пользоваться движениями ног. К примеру, Вы можете лить воду на спинку малыша в воде, используя баночку для воды. Это стимулирует очень чувствительную спинку малыша так, что большинство из них будет «отбрыкиваться» ножками и таким образом передвигаться вперёд.

## Изучение движений ног в Оранжевом круге

Надутый круг надевается и снимается не в воде. Положите ребенка в круг на животик. Подбородок должен находиться на логотипе в виде лягушки. Два конца круга соедините снизу. Соедините замки обеих частей для фиксации тела (A). Теперь перекиньте ремень безопасности за голову, подберите длину пояса, а затем закрепите его замок поверх крепления A.

## Отработка движений ногами

Ваш ребёнок изначально должен проделывать только эти движения ногами, так как именно они формируют основу умения легко плавать. Убедитесь, что большие пальцы ног направлены наружу во время отталкивания. Регулярно показывайте ребёнку это движение ногами. Ваш ребенок должен повторять это движение, пока оно не станет автоматическим. Только после этого можно переходить к изучению движений руками.

## Отработка движений руками

Встаньте в воде перед ребёнком. Ваши ладони направлены вверх. Ребёнок должен положить свои руки (пальцы прямые, сложенные вместе) на ваши. Сначала руки вашего ребёнка находятся рядом с кругом, затем выпрямите его руки, совершая движение полукругом. Вновь повторите движение. Пальцы ребёнка должны быть прямыми во время движения. Для этого держите его руки так, как показано на рисунке.

## Координация ног и рук

Чтобы увидеть картину полностью, выйдете из бассейна. В начале, как только Вы заметите, что ваш ребенок хочет выпрямить ноги, громко говорите «Вперёд» или «Прямо» каждый раз, когда движение должно быть проделано. Это самый простой способ научить ребёнка координации. Упражнение нужно повторять очень часто. Затем мы советуем перейти на жёлтый круг, который даёт больше свободы движениям при той же устойчивости.

## Переход к свободному плаванию

Ваш ребенок должен выполнять упражнения для рук и ног столько, сколько потребуется. Важно, чтобы движения и дыхание были равномерными. А теперь немного спустите воздух из внешнего круга. После этого ваш ребёнок снова должен практиковаться. Позже Вы сможете ещё выпускать воздух до тех пор, пока не спустите всю камеру. Затем сдавайте внутреннюю камеру, затем - из части под животом до тех пор, пока в круге совсем не останется воздуха, и его можно будет снять.

## Информация о производителе

Клапаны ST "Classic" соответствуют европейским стандартам безопасности. При достаточном внутреннем давлении обратный клапан предотвращает внезапную утечку воздуха из камеры. Обратный клапан может потерять свою точную форму во время упаковки и транспортировки, что автоматически исправляется после нескольких использований.

**SIMTRAINER "CLASSIC" не предназначен для прыжков в воду!**

## Гарантия

Гарантийный период составляет 6 месяцев и начинается со дня покупки. Гарантия учитывает только те неисправности, которые вызваны дефектом материала или производства. Право на замену товара неприменимо, если неисправность вызвана неправильным обращением, несоблюдением инструкций по использованию или целенаправленной порчей. В случае необоснованной жалобы производитель имеет право на разумное возмещение затрат на экспертизу и пересылку.

## Нераспространение действия гарантии

Из-за малого количества воздуха в части для живота может произойти утечка воздуха при открытии клапана. Это не дефект производства, поэтому не может являться причиной претензий. Если будет доказано, что шов порвался из-за того, что ребёнок прыгал в воду, то жалоба по гарантии не будет принята. Производственный допуск может привести к тому, что защёлка закрывается не сразу. В этом случае потяните язычок защёлки вверх, пока не услышите характерный щелчок (значит, защёлка встала на место).

## Органы сертификации

-Упаковка соответствует относящимся к борьбе с загрязнением окружающей среды указаниям "Green Spot"

-Название инструкции: Указания Европейской Комиссии 89\686 EWG

-Орган тестирования: TUV Product Service GmbH, Riedlerstr. 65, 80339 Munich, code number 0123

-Товар соответствует EN 13.138-1:2008